

# V LABOD

1997

glasilo podjetja labod tovarne oblačil novo mesto / leto XXIII, januar-februar, številka 1/2



*Ella<sup>®</sup> Nivaldi*

## V TEJ ŠTEVILKI

Veliko je novosti in tudi podoba našega časopisa je nova:

Certifikacijska presoja je za nami

Kako smo prodali kolekcijo za naslednjo jesen in zimo

S pomladanskimi izdelki nekoliko zamujamo - zakaj

V Sarajevu bomo imeli svojo prodajalno

Poznamo prednosti novih sintetičnih tkanin?

in še marsikaj

ter

**RAZPIS ZA LETOVANJE**



Dva meseca sta se obrnila in skoraj je že pomlad. Ne samo v naravi, tudi v poslovnem smislu se je dogajalo marsikaj. Začnimo od zadaj: Za nami je certifikacijska presoja, ki je trajala ves teden in je poglobljeno segla v vse sfere našega dela in poslovanja. Rezultate bomo predstavili v naslednji številki.

Za nami je sejem mode, ki je imel letos - v primerjavi s preteklimi leti - bolj izdelan koncept, so ga pa razstavljalci manj upoštevali. Odmevi so bili različni, med njimi pa tokrat precej bolj kritični. Labod v tiskanih medijih ni bil kaj dosti izpostavljen - ne v pozitivnem in ne v negativnem pomenu. In ker nismo imeli prav vzornega razstavnega prostora, je morda to celo dobro. Več pozornosti pa so nam posvetile televizije (TV Slovenija v dnevniku, oddaji Luwigiana in Studio City, A kanal in Pop TV) ter radio. S temi odmevi smo lahko zadovoljni. Za nami je seja nadzornega sveta, ki je govorila o poslovanju v preteklem letu in o planu za letošnje leto - oboje je bilo na seji kot informacija, torej bo dokončna vsebina obeh pomembnih točk objavljena v prihodnji številki. Kajti zares smo tik pred oblikovanjem stalnih organov delniške družbe in stalni nadzorni svet bo sprejemal poročilo o poslovanju in plan.

Upokojenci, Tip-top in Temenica so že določili svoje pooblaščenke po sporazumu notranjih delničarjev, ostale ta naloga še čaka. Pa ne le ta naloga, še mnoge druge...

Delta in Valido zahtevata več, kot je možno, kaj bo tista skrajna meja, pa bo kaj kmalu na dlani. Zamude pa so se seštevale v slabo vseh strani.

V tem obdobju je odšla tudi prva skupina tehnoloških presežkov. Od svojih sodelavcev so se poslavljali z mešanimi občutki - olajšanja, zadovoljstva in hkrati tudi razočaranja in skrbi. Poslovimo se od njih tudi mi - mnoga leta smo delali skupaj, sooblikovali so podjetje in naše odnose, na straneh časopisa so se pojavljali s svojimi mnenji. Zahvala gre vsem in vsakemu posebej za dolga leta skupnega ustvarjanja in dela.

Vedno znova ugotavljamo, da zares ne bo nikoli več tako, kot je bilo (tudi nova podoba našega časopisa govori o tem). Pa ne objokujmo preteklosti - nasprotno - zazrimo se v prihodnost. Zgrabimo jo, da nam ne bo ušla. Kot smo slišali na seji nadzornega sveta, je glavni direktor dejal, da bo leto 1997 uspešnejše, kot je bilo preteklo leto. Nekaj več možnosti se kaže tudi za boljše plače, seveda ob primernih rezultatih, kar naj niti ne bi poudarjali, saj je to samo po sebi umevno. Torej nekaj svetlih žarkov nam sveti in lepo je s tako novico začeti prvo letošnje številko.

L. J.

## SPREMEMBE NA CARINSKEM PODROČJU

Sporazum o prosti trgovini INTERMIN med državami EU, Efte, Češke, Slovaške in Slovenije velja od začetka letošnjega leta. Vse blago, ki je po izvoru iz omenjenih držav, je lahko carinjeno po preferencialni carinski stopnji. Sicer pa smo z državami Efte in Cefte na podlagi dvostranskega sporazuma lahko že pred tem uvažali po preferencialni stopnji oz. brez carine. Z začetkom letošnjega leta pa se carinske stopnje za uvoz blaga s poreklom iz Evropske skupnosti znižujejo v povprečju za 35 odstotkov, za blago iz držav Efte pa velja še dodatno znižanje carinskih stopenj.

Blago s poreklom pomeni, da je le-to v celoti pridobljeno v državah pogodbenicah ali zadosti obdelano, da lahko pridobi poreklo. To mora biti ob uvozu dokazano z ustreznimi dokumenti.

Ob izvozu končnih izdelkov, za katerega je potrebno potrdilo o poreklu EUR 1, je potrebno dokazati, da je bila za blago brez porekla, ki je vgrajeno v ta izdelek, plačana carina. V primeru, ko ni plačana, je treba pred izvozom vložiti vlogo za plačilo carine v višini 10 odstotkov za tekstilno blago in 5 odstotkov za ostalo blago ali pa za tisto stopnjo, ki velja za uvoz v Slovenijo. V primeru uvoza zaradi izvoza s povračilom carine pa bo vrnjena samo vsota, ki je bila plačana nad 10 odstotki oz. 5 odstotki. Z omenjenim sporazumom želijo EU, Efta in del držav Cefte, med katerimi pa je tudi Slovenija, zaščititi svoje izdelke.

Za blago brez porekla bo treba plačevati polno carino, medtem ko je za blago iz omenjenih držav carinska stopnja znižana ali pa je celo brez carine. Carina se bo vsako leto postopno še zniževala, leta 2000 pa bo ves promet med temi državami carine prost. Poreklo blaga zato ne bo vplivalo le na nakupno ceno repromateriala, ampak tudi na možnost pridobivanja porekla, le za končne izdelke in na carino proizvodnje, ki je namenjena za izvoz v države pogodbenice. Na blago brez porekla ni mogoče računati na razbremenitve vrednosti carine.

Za naš izvoz in oplemenitenje na Madžarsko bomo lahko trenutno uveljavljali samo sporazum med državami Cefte. To pomeni, da bomo imeli preferencialne stopnje samo za blago iz porekla držav Cefte. Za blago iz držav EU pa bomo morali še plačevati polno carino, ker Madžarska ni bila sprejeta v sporazum Intermin, in zato blago, ki je bilo poslano v tretjo državo na obdelavo, izgubi poreklo.

Carla Cappelletti

h 5704



02000/89/10



# NAREJEN JE VELIK KORAK

## CERTIFIKACIJSKA PRESOJA JE ZA NAMI

Certifikacijska komisija, ki jo vodi mag. Klasinc, sodelovali pa sta še **ga. Nada Malovrh** in **ga. Knott** iz Velike Britanije, je od 24. do 27. februarja obiskala skupaj s predstavniki Laboda strokovne službe in vse tovarne, razen Delte in Valida, ki sta bila iz presoje izvzeta. Na zaključnem sestanku so člani komisije poročali o svojih izsledkih in podali 14 "pinkijev", to je pomanjkljivosti, ki sicer niso "usodne", vendar jih je treba v postavljenem roku odpraviti. Glede na široko razvejenost in obsežnost naše družbe je 14 "pinkijev" z manjšimi pripombami (to so člani komisije tudi poudarili) število, ki je sprejemljivo oz. skoraj pričakovano. Rok za odpravo pomanjkljivosti smo si postavili do konca aprila. V tem času pa naj bi vključili v naš način dela tudi priporočila, ki so jih predstavili člani komisije.

Če strnemo pripombe, se te nanašajo predvsem na nekatere neuskklajenosti med zapisanim pristopom in izvedbo, na poenotenje dokumentov različnih nivojev, na spremljavo storniranih modelov, na spremembe modelov ali materialov, na spremljavo izdelkov z napakami tudi z vidika ugleda podjetja (le-te naj ne bi prodajali drugje kot v lastnih prodajalnah). In predvsem glede pooblastil in odgovornosti, delegiranja pooblastil navzdol, ki morajo biti zapisane v spremljajočih dokumentih, vezanih na to pomembno področje. Opozorili so nas tudi na nujnost osveščanja že zaposlenih in predvsem novozaposlenih glede kakovosti dela, saj je treba vedno znova opozarjati, da včasih lahko že en sam človek podre ugled podjetja.

Prisotni na zaključnem sestanku, torej tim kakovosti glavnega direktorja, so sicer ugotovili, da so pomanjkljivosti, na katere so naleteli člani komisije, bolj izjeme kot pravila, toda odstopanj v nobenem prime-

ru ne sme biti, tudi izjemoma ne. Komisija se je zahvalila za sodelovanje, pohvalila delo in še posebno očitno prizadevanje zaposlenih (gostja iz Anglije je poudarila očitno skrb in prizadevanja). Čestitali so nam za dosežke in hkrati opozorili, da smo dosegli šele prvo stopnico na poti nenehnega izpopolnjevanja in dograjevanja. Definirati bomo morali še besedilo samega certifikata, ki pa ga bomo prejeli po končani presoji. Ta je namreč zaključna, ko so izpeljani korektivni ukrepi. Torej nas čaka odprava omenjenih pomanjkljivosti, kar moramo postoriti do konca aprila, in nato vzdrževanje in izboljševanje sistema do kontrolnih presoj, ki bodo vsakih šest mesecev. Kot je poudaril predsednik komisije g. Klasinc, velja zahvala vsem, ki so sodelovali pri projektu, še posebno pa posluhu vodstva in pa **g. Krašni**, ki je projekt vodil. Le-ta pa je poudaril

zasluge **g. Škrinjarja** in **g. Tomšiča**, naše ga zunanjega sodelavca, ki je skupaj z g. Škrinjarjem začel v Labodu orati ledino za projekt ISO 9001. G. Krašna se je zahvalil tudi vsem članom omenjenega tima in mnogim drugim, ki so sodelovali in prispevali k realizaciji tega projekta, ter komisiji za korektno delo in prijaznost, s katero so nas opogumljali.



**Z zaključnega sestanka direktorjevega tima kakovosti in certifikacijske komisije**



# KOLIKO ZAMUJAMO S POMLADNO KOLEKCIJO

Obleke so kot sveže žemlje - njihov optimalni čas prodaje je zelo kratek. Ta lahko prinese dobiček, zamuda pa seveda obratno - izgubo. Zato ni nepomembno pisanje o doseženih planih glede prisotnosti na tržišču. Vodje programov sem povprašala, kako je z našo prisotnostjo, kje in zakaj zamujamo:

## **Tine Juršič** - bluze

Zamude so v programu bluz velike. Sreča je le v tem, da zamujamo s pomladanskimi bluzami z dolgim rokavom, vse pa bo treba narediti, da ne bo prišlo do zamud pri kratkih rokavih, kjer je čas prodaje še toliko bolj omejen. Krivda je v vsakem členu v verigi - kasneje prihajajo določeni materiali, nekateri tudi zaradi prepoznih naročil. In ko blago le pride, je v povprečju potrebnih kar 15 dni za vhodno kontrolo oziroma traja 15 dni od izdaje naročilnice do lansiranja delovnega naloga v proizvodnjo. Ta ima tudi dolg cikel. Skoraj dva meseca pa sta predolgo obdobje. Vsak del v verigi ima svoje opravičilo, skupno pa se zaradi zamud beleži izguba realizacije, ki znaša samo za letošnja prva dva meseca v vseh Labodovih programih okoli 100 milijonov SIT.

## **Stane Peče** - srajce

Povprečno zamujamo s srajcami 10 dni, kar pomeni v kosih 12.000 srajc. Naš prostor lahko v tem času zapolnijo drugi, še posebno, ker so srajce zelo iskane in jih trgovci potrebujejo, kot že dolgo ne. Vzroki za zamude so različni. Zamujala je dobava tkanin, ki je vezana na plane metražerjev, in kdor prvi pride, prvi melje. Torej morajo biti naša naročila bolj zgodnja. Dodati pa je tudi treba, da ima tudi proizvodnja svoj delež krivde za zamude. Govorim za srajce, ki nastajajo v Delti in Validu in sta z notranjimi problemi in štrajkom povzročili dodatne zamude. Poleg tega tudi doseganje oz. nedoseganje plana proizvodnje vpliva na število izdelkov. Ko vse skupaj seštejemo, je zamuda taka, kot je. Reči je treba, da je tokrat situacija slabša, a upam, da je to le izjemoma.

## **Damjana Brajer** - krila in hlače

V našem programu zamud skoraj da ni oz. ne gre za taka odstopanja, da bi bila potrebna posebna opozorila. Če je že prišlo do zamude kakšnega artikla, je morda zaradi reklamacije materiala ali kakšnega podobnega vzroka, ki se primeri izjemoma.

## **Majda Gosenca** - Ella Vivaldi

Kolekcijo Ella Vivaldi trgovci zaključujejo v kompletirani ponudbi in zato so zamude v tem programu še toliko težje. Do teh pa je v pomladansko-poletni izdobi, na žalost, prišlo. Treba je tudi reči, da smo nekatere artikle pošiljali že pred pogodbenim rokom, ker je prihajalo blago drugače od planiranega, z drugimi smo zamujali. Skušali smo kompletirati po naročilu, vendar se vedno ni izšlo. Pohvaliti je treba proizvodnjo, ki je, čim je prispelo blago, z veliko posluha včasih tudi "preskočila" kakšen drug nalog. Povedati pa je treba, da so taki zastoji tudi v naših službah terjali ogromno dela in usklajevanj, da ven-

darle končna slika ni tako slaba, kot bi morda lahko bila. Tudi dolga zima nam je pomagala, da odzivi s tržišča niso bili hujši. Težje pa bo vnaprej, saj je pomlad takorekoč tu in se bodo zamude ali pa pošiljke, ki ne bodo usklajene z zaključenimi kombinacijami, lahko odrazile precej težje. Na zamude pa moramo še računati, saj so začetni premiki povzročili zamike v celi sezoni.

## **Milena Bogdanov** - vrhnja oblačila

V programu vrhnjih oblačil prihaja do zamud nekaj dni. Osnovni vzrok je gripa, ki je zdesetkala proizvodnjo pa tudi tovarna na Madžarskem, kjer predelujemo del kolekcije, je bila zaradi tega nekaj dni zaprta. Višja sila je torej posredni opravičilo s prošnjo za razumevanje smo morali sprejeti. S preteklo kolekcijo smo bili zelo točni, zato je tokratna zamuda še toliko bolj neprijetna. Treba je tudi priznati, da nekaj materialov zamuja in da je bil to tudi vzrok, da že dogovorjene kooperacije nismo mogli izpeljati. Zato smo še toliko bolj odvisni od naših tovarn, ki se trudijo, da bi skupaj ulovili še sprejemljive roke.



V vzorčnih sobah je med zaključevanjem še posebej živahno.



## ZAKLJUČEVANJE

**K**olekcija za naslednjo, jesensko-zimsko, sezono je ta čas že zaključena. Pričakovanja so bila precej zadržana, saj je konkurenca na slovenskem tržišču zelo močna, kupna moč se pa ne popravlja. Zato je toliko bolj razveseljav podatek, da smo zaključili za kar 21 odstotkov več srajc. Med 138 modeli je izločenih le 9 modelov srajc, od tega je trg izločil le 4, sami pa smo že pred zaključevanjem izločili 5 modelov.

Podobne rezultate beležimo pri **bluzah**. Kar 20 odstotno povečanje prodaje bluz je zelo lep rezultat. Trgovci so izbirali izmed 126 modelov bluz, od tega je storniranih 50 modelov; med prodanimi pa so za beležene lepe količine.

Program **kril in ženskih hlač** ostaja na enakih količinah kot v pretekli sezoni - to je nekaj nad 19 tisoč kosov. Kolekcija je zajela 76 modelov, storniranih pa jih je bilo le 6 modelov. Dolžine kril so različne - od zelo dolgih (85 cm) do zelo kratkih (50 cm). Pada zanimanje za

nekoč zelo iskana plise krila, naročila pa so tudi sicer zelo razdrobljena, saj naše tržišče ne prenese ponavljanja. Labodove ženske hlače so zelo iskane. Moda poudarja krajše, ožje (korenčkaste), sicer pa je širina in dolžina hlačnic odvisna od namembnosti. Sega od 16 do 20 cm ali pri svečanih hlačah celo do 22 cm. S kolekcijo kril in hlač sta vodja programa, ga. Damjana Brajer in kreatorka Cveta Bogolin, zadovoljni.

**Kolekcija vrhnjih oblačil** je bila tokrat obsežnejša, ker je bilo nabavljenih več kuponov. Zato bo treba v bodoče nabavljati kupone bolj pazljivo. V ženskem programu je bilo storniranih 27 odstotkov modelov, v moškem pa 22 odstotkov. Zaključki so bili med 100 in 400 kosi, kar je ugodno, nekatere modele pa smo prodali v še večjih količinah. Glede na zahteve trga, poudarja Milena Bogdanov, vodja tega programa, smo torej s prodano kolekcijo vrhnjih oblačil zadovoljni. Rahlo se je povečala prodaja moške-

ga dela kolekcije, to je blagovne znamke Peter Bensen, ženski del kolekcije pa ostaja na enakih količinah kot vzporedna kolekcija pretekle sezone. Povedala je tudi, da smo pri snovanju kolekcije želeli s kvalitetnejšimi tkaninami in temu ustrezno kreacijo popraviti prodajo plaščev, vendar smo imeli smolo, ker je bila prav kolekcija plaščev slabo sešita in pričakovanega rezultata tu nismo dosegli. Treba pa je tudi dodati, da je trend bolj naklonjen jaknam, ki smo jih tudi mi prodali veliko. Skratka, kolekcija vrhnjih oblačil je glede na rezultate zaključevanja uspešna.

Kolekcija Ella Vivaldi je zajemala tokrat 76 modelov, kar je nekaj nad planiranim številom, storniranih pa je bilo 15 modelov. Prodaja programa Ella Vivaldi je usklajena s planirano prodajo, to je okoli 6.000 kosov v devetih artiklih - od plaščev do bluz.



Boris Petek predstavlja strankam iz Maribora novo kolekcijo srajc



## OD SRCA K ROKAM

Delniško razmerje postavlja v naše dosedanje relacije nove vsebine. Upokojeanci bodo imeli v združenju malih delničarjev svojega zastopnika. Soglasno so izbrali

**g. Zdravka Petana**, nekdanjega direktorja Laboda. V pogovoru z njim beseda vedno znova nanese na razvoj in rast podjetja oz. sedaj že delniške družbe Labod.

Splošno pravilo oz. trditev je, da je na začetku razvoj slonel na rokah, na pridnosti torej. Potem je z razvojem bilo treba vse več pameti, toda uspešni vedo, da tudi to še ni dovolj. Ob delu mora biti tudi veliko srca. G. Petan pa je dejal, da je pri sanaciji Laboda v njegovih najtežjih letih začel pri srcu, nadaljeval s pametjo in od tu šel k rokam. In je uspel!



Zdravko Petan

rečeno, tokrat nekaj manj kot v pretekli sezoni, v tiskanih oglasih. Labod bo prisoten tudi na pomembni medijski predstavi, to je na podelitvi viktorjev. Gre za slovesnost ob podelitvi priznanj medijskim osebnostim za preteko leto. Oblekli bomo voditelje, za katere bo zasnoval oblačila Alan Hranitelj. Da sodelujemo (sicer posredno) z evropsko uveljavljenim in zelo cenjenim kreatorjem, kot je Alan Hranitelj, bi veljalo bolje izkoristiti tudi za promocijo Laboda.

Prisotnost v medijih je nujna. Del tega poteka skozi reklamna sporočila, ki so odmevna in ki ne le da sporočajo javnosti, kdo smo in kaj nudimo, ampak s svojo obliko govorijo tudi širše o nas. Da bi dosegli preko oglaševanja kar največ, morajo biti ta sporočila - v kakršnikoli obliki že so - dobro pretehtana in pravilno terminsko programirana. Tudi zato je potrebna analiza propagandnih aktivnosti v pretekli sezoni, saj je bilo kar nekaj pomanjkljivosti. Na te je opozoril g. Marjan Vodopivec, direktor komercialnega sektorja. Ideji za veliki plakat in promocijski katalog za Ello Vivaldi sta bili sicer dobro zamišljeni, vendar pa slabo realizirana.

Zato ostaja vprašanje našega aktivnega sodelovanja in vpliva na dokončne podobe "podob zapeljivosti".

## BUČIKE

### Da bi nam sreča padla z neba

Čeprav je že marec, je pred nami šele prva letošnja številka časopisa. Zato se še lahko ozremo po dobrih željah, ki so nas pospremile v to leto, saj so po vsebini večne. Sposodimo si nekaj najbolj duhovitih: Padalska ekipa Slovenije, s katero sodelujemo že vrsto let, nam je - v svojem stilu - napisala: "**Da bi vam sreča padla z neba!**" Kako prijazno! Lahko jo razumemo tudi tako, da sreča pravzaprav ni daleč in da so čudeži v dobrih dejanjih in mislih.

Ena od oglaševalskih agencij je poslala čestitko z utežjo in napisom, v katerem je "usoden" ključ za uspeh: "**Želimo vam veliko težkih idej in veliko lahkkih rešitev...**"

In še ena s konzervo in ključem za odpiranje, besedilo pa priporoča previdno odpiranje vsega novega: "**Zajemajte s polno žlico, vendar pazite, da vam na koncu ne zmanjka!**"

Mi pa dodajmo še želje za nas posameznike, ki smo za uresničevanje velikih in skupnih želja ključni. Da bi imeli jasno vizijo in začrtano pot do ciljev, da bi bili potrpežljivi in tolerantni, da bi si priznavali uspehe in jih privoščili, da bi naše delo jasno odražalo naš osebni prispevek k skupnemu cilju in da bi bil ta tudi priznan, da bi se medsebojno spoštovali, da bi bili ustvarjalni in zadovoljni, pošteni do sodelavcev in do sebe, da bi se skušali realno oceniti in se popraviti. Če bi sebe ocenjevali, se ve, da bi bila (v povprečju) ocena še kar dobra, če že ne odlična; če bi nas ocenjevali drugi, pa bi se znala ta slika pokazati tudi kako drugače. Morda pa nas bi sodelavci spoznali celo za bolj sposobne na določenem področju, kot si to mislimo sami, ali pa bi bila ocena povsem drugačna od naše... Skušajmo se pogledati "od zunaj" in se - če se le da - tudi popraviti.

Če nam bo vsaj nekaj tega uspelo, bo to tako, kot da bi nam zares sreča padla z neba.



## NOVE AKTIVNOSTI

### TV spoti imajo tokrat prednost pred tiskanimi oglasi.

Program celotne promocijske akcije za pomlad-poletje je v končni obdelavi. Osrednje aktivnosti so začrtane, pomisleki o obliki oglaševanja med televizijskimi gibljivimi spoti ali tiskanimi oglasi pa se je nagnil v prid televizijskih spotov.

Sredi marca bodo stekle akcije. Med rednimi oblikami je tudi sezonska zloženka v Jani, to je prodajni prospekt, ki je zelo odmeven. Kot vedno bo temu priložen vprašalnik in sledilo bo javno žrebanje na valovih Studia D in Poslovnega kanala. Na voljo pa je že imidž prospekt za program Ella Vivaldi. Poleg tega bomo prisotni tudi na radijskih reklamah in, kot že



## MODA • SEJMI • MODA

### LJUBLJANSKI SEJEM - POMLAD V BARVAH

Sejem mode v Ljubljani je ponovno zaživel v svojem nekdanjem blišču. Po krizi, ki se je pred leti odrazila tudi v izredno majhnem številu razstavljalcev, se ponovno le-ti vračajo. Tudi Labod se je lani ponovno udeležili sejma, letos pa so naši vtisi še boljši. Spremljajoč program je bogat, novost je prvi poslovni dan, namenjen obiskom poslovnih partnerjev in novinarjev. Udeležba - preko 200 razstavljalcev je bilo - je lepa, prisotni pa so bili vsi vidnejši konfekcionarji, metražerji in usnarji. Nekaj pa je še neusklajenosti, saj smo mnogi predstavili aktualno pomladno-poletno kolekcijo, nekateri pa kolekcijo naslednje jeseni in zime. Labod je predstavil aktualno kolekcijo in menimo, da je bila naša odločitev pravilna. Moto sejma je bil "moda v barvah" in prav sijoče barve so to pomlad



Mirjana in Irena, kreatorki bluz, na ljubljanskem sejmu mode.

še posebno poudarjene. Kot pa je dejal na otvoritvi predsednik države, g. Milan Kučan, je ta lepa podoba slovenske mode v ozadju bolj grenka, saj so težave tekstilcev velike in boj za obstoj vse težji.

### POTRDITEV PRAVE USMERITVE

Skupina labodovcev se je vrnila s sejma v Nemčiji, kjer so preverili usklajenost naše kolekcije s svetovnimi trendi. Če ne bi "zadeli trendov", bi morali v dopolnilnih kolekcijah poskrbeti za aktualne novosti. Lep pa je občutek, da smo v naši kolekciji zajeli modne smernice in je tako primerljiva s kolekcijami velikih imen. Tako lepega občutka so bili deležni labodovci na sejmu v Dueseldorfu. Seveda pa je od tu naprej še pot do kupcev. Veseli smo, da se tudi ti vse pogosteje udeležujejo sejmov mode po Evropi in so tudi vse sprejemljivejši za novosti.

### SRAJCE V KORAK S SVETOM

Stane Peče, vodja programa srajc, se je vrnil s sejma moške mode v Koelnu. Pozoren je bil predvsem na srajce, ki so bile na tem ogromnem sejmu bogato predstavljene. Poleg klasičnih srajc je novost v vse bolj strukturiranih tkaninah, podaljšanih ovrtnikih in srajcah na zadrge. Sicer pa so ob klasičnih srajčnih barvah, te pa so predvsem pastelne, vodilne barve jabolčno zelena, pariško modra, rumena in črna. Znotraj teh osnovnih poudarkov pa so srajce iz gladkih

tkanin, iz že omenjenih strukturiranih tkanin in iz modnih vzorčastih tkanin. Tudi v moški modi je nosilen vzorec karo v vseh oblikah in velikostih - od majhnega pepita vzorca do izrazitega velikega in večbarvnega vzorca. Poleg tega so popularne tudi črte, ki pa so tudi večbarvne. Zapoved vsake kolekcije srajc pa je pariško modra in jabolčno zelena srajca. V tem smislu je izdelana tudi naša



Del sejemske izložbe

kolekcija, ki se lahko primerja s predstavljenimi na omenjenem sejmu tako po kreaciji, kvaliteti izdelave in po tkaninah, saj imamo takorekoč iste dobavitelje. Treba pa je tudi dodati, da smo primerljivi tudi v cenah, kar je, za Evropi neznano ime, nekoliko previsoko.



## Razpis

Vse lepo in prav, da se bliža čas poletnih počitnic, čas velikih želja po vročem soncu, morju, reki, bazenu in gori, čas za družino, prijatelje in čas ter počitek, toda ta čas tako naglo beži in se izgublja v preteklosti, ne da bi ga mogli polno doživeti.

Da bi vsaj za določen čas mogli razbremeniti naše telo in dušo, ki se nenehno trudita, da moremo vsakodnevno opravljati svoje poslanstvo na delovnem mestu, doma v družini in še kje drugje, si po danih, a za sedaj še neznanih časovnih možnostih vzemimo čas za lepo preživetje poletnega dela našega dopusta.

Ena od možnosti je tudi preživetje v Labodovih počitniških objektih v Nerezinah na Malem Lošinjju, v Savudriji, Panorami na Ljubelju in v Podkorenu.

Omenil sem, da zaenkrat še ni popolno znan terminski red za korišćenje kapacitet po posameznih tovarnah, toda ne glede na to smo dolžni objaviti razpis, da bomo lahko pravočasno zbrali prijave. Tisti zainteresirani, ki niste vezani na kolektivni dopust, napišite tudi termin, po možnosti več variant. Ostali pa se boste morali prilagajati glede na termin vašega kolektivnega dopusta. Upamo, da bodo termini znani še pred končnim rokom za oddajo prijavnice.

Prijavnice, ki ste jih prejeli skupaj z glasilom, popolno izpolnite (po možnosti več variant) in jih oddajte v tajništvo tovarne, delavci strokovnih služb pa oddajte prijavnice v splošno službo.

še posebno opozarjamo vse upokojence iz vseh tovarn in vse ostale zainteresirane za korišćenje naših kapacitet, da pošljejo svojo prijavnico v splošno službo v Novo mesto na Seidlovo 35. Dekad ne navajamo, napišite pa svoje želje in poskušali bomo najti rešitev skupaj z vami in vašim vodstvom.

**ROK ZA ODDAJO PRIJAVNIC JE 1. APRIL** (ampak ne zlonamerno).

Pri reševanju vlog imajo v mesecu juliju in avgustu prednost zaposleni delavci (v Labodu), zato priporočamo upokojencem in vsem drugim zainteresentom termine izven tega obdobja. Z veseljem pa bomo ustregli vsakomur tudi v glavni sezoni, če bo le možno.

Ho pa! Skoraj me je malo zaneslo!

Za letovanje imamo na voljo omejeno število kapacitet, samo naše Labodove in najemno garsonjero v Podkorenu. To pa je zanesljivo možno koristiti do 31. 7. 1997, kako bo pozneje, ne vemo.

- V Nerezinah imamo dva tipa objektov oz. počitniških enot, 4 posteljne z otroškimi ležiščem in dvema pomožnima ležiščema in dvoposteljne (garsonjere) z otroškimi ležiščem in 1 pomožnim ležiščem.

- V Savudriji imamo tri stanovanja: dva s po štirimi ležišči in eno s petimi ležišči. Stanovanje ena in dve imata v souporabi toaletne prostore.

- V Panorami na Ljubelju so sobe z željenim številom ležišč, kuhinjski boksi (ima ga vsaka soba) pa so v spodnjih prostorih, kjer je tudi jedilnica. Skupni klubski prostor pa je v pritličju, namenjen za družabne igre, TV in drugo.

- Garsonjera v Podkorenu ima sicer štiri ležišča - bolj na tesno, primerno pa je za dva - eden zgoraj, eden spodaj, opremljena je namreč s pogradom in raztegljivim trosedom.

Vse našete enote imajo svoje kuhinje z vsem potrebnim za kuhanje.

Seveda pa morate s seboj vzeti posteljnino, krpe za v kuhinjo in toaletne prostore pa še drugo, kar se rabi v gospodinjstvu.

Tudi hrano in pijačo lahko pripeljete s sabo, vendar ne preveč. Hrvati imajo tudi svojo bogato ponudbo ....., pa ne pozabite na potni list in druge osebne dokumente, pa še tisto, kar po navadi hranimo v denarnicah.

Letujete lahko za prvomajske praznike ali natančneje že od 25. aprila dalje in vse tja do konca meseca septembra.

Ves ta čas bo odprto naselje v Nerezinah, ravno tako je možno letovati tudi v Savudriji že za majske praznike in do konca sezone.

Na Ljubelju bo možno letovati v mesecu juliju in avgustu, v Podkorenu pa vseskozi do avgusta, za pozneje pa vas bomo pravočasno obvestili.

Za letovalce Nerezin opravlja vse formalnosti v zvezi s prijavo in odjavo

tamkajšnja recepcija, ki je pred vhodom v naselje, tam boste plačali tudi turistično takso.

Labodovi delavci plačajo stroške letovanja preko plač v treh zaporednih obrokih (junij, julij, avgust).

Vsi ostali plačajo letovanje na podlagi izstavljenih računov.

Letovalci apartmajev v Savudriji naj se javijo v poslovalnici "Sirene" Tourist service v Bašaniji nasproti gostilne Mario oziroma na tamkajšnji avtobusni postaji. Tam se uredijo vse formalnosti v zvezi s prijavo in odjavo, plačilo tur. takse in plačilo za opravljene storitve v recepciji v višini približno 10 DEM in prijava 1 DEM po osebi enkratno po prijavnici. Tu dobite tudi ključe od stanovanja, kamor jih po končanem letovanju tudi vrnete.

Tisti, ki boste letovali v Podkorenu, boste dobili ključ in ustrezno napotnico v splošni službi v Novem mestu, prijavi pa se boste v Podkorenu št 18/a pri g. Peternelj. Račun pa dobite skupaj z napotnico.

- Kar zadeva letovanja na Ljubelju, pa velja, da se bomo o tem sproti dogovarjali oziroma seznanjali interesente o poteku prijave in korišćenju storitev kakor tudi o načinu plačila najema.

### CENE

Cena letovanja za delavce Laboda in njihove družinske člane je 9 DEM dnevno po osebi in turistična taksa, ki je navedena v nadaljnjem besedilu.

Cena je enaka za vse starosti.

Cena za garsonjero v Podkorenu je 25 DEM dnevno, možno pa je letovanje največ za štiri osebe. Turistična taksa je v višini 100 SIT dnevno po osebi. Za letovanje na Ljubelju je cena 8 DEM dnevno in tur. taksa 100 SIT.

Vse prosilce oz. interesente za letovanje obveščamo, da ni dovoljeno v navedenih možnostih letovati z domačimi živalmi. Prosimo, da upoštevate proporočilo.

**Letujte že za prvomajske praznike, in sicer po ceni 6 DEM.**

### Turistična taksa:

- april, maj, oktober	1,50 DEM
- junij, julij, avgust, september	2,00 DEM
- za otroke od 12 do 15 let: 50 % navedene cene	
- za otroke do 11 let ni takse	

### Cene letovanja za nedružinske člane in ostale zunanje letovalce:

- do 6.6.1997	10 DEM
- od 7.6. do 11.7.1997	14
- od 12.7. do 22.8. 1997	18
- od 23.8. do 12.9.1997	14
- od 13.9.1997	10

### Cene za tujce:

- do 6.6.1997	15 DEM
- od 7.6. do 11.7.1997	21
- od 12.7. do 22.8. 1997	26,5
- od 23.8. do 12.9.1997	21
- od 13.9.1997	15

**Domačih živali se ne vodi v počitniška naselja!**

**Rok za prijavo za letovanje je 1. april!**

**Rok za prijavo med prvomajskimi prazniki je 1. april!**



# LETOVANJE 1997

# LETOVANJE 1997

## Vozni red trajektov :

### VALBISKA

5,45  
7,15  
9,15  
10,30  
12,00 (30.V.-14.IX.)  
13,15  
14,15 (28.VI.-31.VIII.)  
15,30  
17,00 (30.V.-14.IX.)  
18,00  
19,30  
20,45 (28.VI.-31.VIII.)  
21,45

### MERAG

4,30  
8,30  
10,00  
11,15 (30.V. - 14. IX.)  
2,30  
13,45 (28.VI.-31.VIII.)  
15,00  
16,15 (30.V.-14.IX.)  
17,30  
19,00  
0,15  
21,15 (28.VI.-31.VIII.)  
22,30

### BRESTOVA

0,30 h (5.VII. - 1. IX.)  
2,30 (5.VII. - 1. IX.)  
4,30 (5.VII. - 1. IX.)

### POROZINE

2,00 h (5.VII. - 1. IX.)  
4,00 (5.VII. - 1. IX.)  
6,00 in nato vsako polno  
uro preko celega dneva do  
zadnje vožnje ob 24,00

6,30 in nato preko celega dneva  
vsako uro (na polno uro in 30 minut)  
do zadnje vožnje ob 22,30

## CENE TRAJEKTNIH PREVOZOV

- po osebi 8,40 KUN  
- otroci 4 - 12 let 4,20  
- avto do 4 m 49,70  
- avto nad 4 m 59,20  
- kombi - camp prikolica 98,90  
- priklopna prikolica 35,50

O vseh novostih in spremembah vas bomo sproti obveščali, vi pa za vse nejasnosti ali pomanjkljivosti v zvezi z razpisom vprašajte v splošno službo v Novem mestu na tel. št. 068/321 - 727 ali na fax št. 323 - 093.

In še lepo vreme, dobro počutje in varno ter srečno vožnjo vam želim.

Splošna služba:  
Jože MUHIČ

## PONUDBA - GLOBTOUR

Emona Globtour d.d PE Novo mesto z Rozmanove 19 iz Novega mesta nudi pod posebno ugodnimi pogoji poletno letovanje v slovenskem in hrvaškem primorju, pa tudi lepe, poceni izlete za prvomajske praznike. Prve informacije o tem si preberite v nadaljevanju, ostalo bolj podrobno pa si boste prebrali v katalogu Globtourja, ki ga boste prejeli v vašo tovarno oz. strokovne službe.

Še dobra dva meseca nas loči od prvomajskih praznikov, ki so že po tradiciji vrhunec pomladanskih izletov, od kratkih sprehodov do velikih potovanj. Turistična agencija Emona Globtour iz Novega mesta predstavlja nekaj svojih izzivov:

Relacija:	Prevoz:	Odhod:	Dni:	Cena:
-PARIZ	avtobus - letalo	27.04.97	4	499 DEM
-VENEZUELA	letalo	21.04.97	14	4655 USD
-ŠPANJA	letalo - avtobus	30.04.97	5	390 DEM
-ŠPANJA-MADRID	letalo	28.04.97	7	1610 DEM
IN ANDALUZIJA				
-GRČIJA		29.04.97	6	649 DEM
-POMLAD V GRČIJI ladja-ladja		26.04.97	6	751 DEM
-IZRAEL	letalo	26.04.97	8	999 USD
-SICILIJA	letalo	27.04.97	7	1299 DEM
-RIM	avtobus-avtobus	22.05.97	4	330 DEM
-AZURNA OBALA		22.05.97	4	290 DEM
-BAVARSKI GRADOVI		27.04.97	2	199 DEM
-DUNAJ		04.05.97	1	60 DEM
-DUNAJ		24.05.97	2	140 DEM

Na vrata nam trka poletje, zato so vam v agenciji Globtour pripravili široko ponudbo za POLETJE 97.

Obiščite jih na Rozmanovi 19 v Novem mestu ali pa jih pokličite na tel.: 323 - 376, 321-299, 324-369.

Emona Globtour se vam predstavlja:

Naše podjetje vam lahko nudi kvaliteten in popoln turistični servis. Imamo široko lastno ponudbo izletov, poletnih in zimskih počitnic.

Omogočamo vam:

- obročno odplačevanje aranžmajev ( s čeki ).

Vse turistične storitve, ki jih organizira Emona Globtour, lahko odplačate s posojilom, najetim pri A Banki d.d. Ljubljana, z odplačilno dobo od 6 - 12 mesecev.

Odpotujate danes, plačajte v 6 ali 12 mesečnih obrokih.

Ugodnosti omogočajo tudi družinskim članom zaposlenih v našem podjetju.

Splošna služba:  
Jože MUHIČ



**Ali bi v tem posnetku prepoznali Nerezine? Tudi za domačine snega in ledu že dolgo ni bilo v njihovih krajih. Letos pa so imeli kar 10 cm snega, ledene sveče pa so pri -7 stopinj Celzija kar vztrajale. Direktor počitniške skupnosti je vse to posnel - v upanju, da česa takega ne bo tako kmalu moč videti.**



# SINTETIČNE TKANINE SE VRAČAJO

Večkrat smo že napisali, da se sintetična vrača v modo z velikimi koraki. Tokrat pa povzemamo sestavek dipl. ing. tekstila D. Stankoviča, ki nam te novosti predstavlja tudi s strokovne plati.

**Človeški las ima premer od 40 do 50 milimikronov. Svila, kot najfinejše naravno vlakno, ima premer od 13 do 15 milimikronov. Mikrovlakno pa le 10 milimikronov. S približno tremi kilogrami mikrovlaknen bi lahko ovili vso zemeljsko oblo.**

Med sintetičnimi tlaninami, ki jih moda zadnje čase postavlja v ospredje, imajo nova mikrovlakna posebno mesto. Med najbolj znanimi blagovnimi znamkami med mikrofilamentnimi prejami so **diolen micro, microcell, alfa, dralon, courtelle, vegon, tergal micro, viloft** itd. Z

izdelavo mikrovlaknen se ukvarjajo le največji in najboljši svetovno priznani izdelovalci, saj so tehnološko zelo zahtevna.

Mikrovlakna so filament neskončne niti in rezanih vlaken in so rezultat dolgoletnih raziskav in velikega razvoja tehnologije. Te neskončne niti ali mikrofilamentne preje izdelujejo iz poliestra (**RES**), poliamida (**PA**) in polipropilena (**PP**). Mikrovlakna, to so vezana vlakna, pa iz poliestra (**PES**), poliakrilnitra (**PAN**), polipropilena (**PP**) in celuloze (**CEL**). Fine lahke tkanine so lahko zelo podobna svili, flis je kosmaten (primeren za športna oblačila) ali pa so te nove sintetične tkanine lahko podobne usnju. Tudi brez dodatne obdelave ne prepuščajo vode, prijetna so za nošenje, ker so oblačila iz nove sintetične mehka in topla in - kar je zelo pomembno - prepuščajo zrak in telesno vlogo. Flis, ki je lah-

ko enostransko ali obojestransko kosmaten, lahko po toplotni izolaciji primerjamo z živalskim kožuhom. Za sodobne sintetične tkanine tudi velja, da se piling, če do njega pride, tudi hitro in enostavno odstrani, mehak otip jim daje raztegljivost, ki omogoča tudi mehko padanje in prilagajanje. To pa je odvisno tudi od voluminoznosti, ki je, na primer pri flisu, večja kot pri kosmatenih tkaninah naravnega izvora.

Ob pozitivnih lastnostih pa je treba opozoriti tudi na vsaj dve manj prijetni lastnosti sodobnih sintetičnih tkanin - vzdrževanje je zahtevno oz. je treba dosledno spoštovati navodila za vzdrževanje. So pa tudi dražja, kar je glede na zahtevnost tudi razumljivo. Sicer gre razvoj v iskanje cenejših surovin, s tem v zvezi pa se kažejo določene možnosti tudi z reciklažo.

## LABODOVE PRODAJALNE

**Kako smo lani prodajali v Labodovih trgovinah, po čem so stranke najpogosteje spraševale, kaj so pokritizirale in kako ocenjujejo v naših prodajalnah preteklo leto sploh.**

**Idrija: Prodajali smo tudi v tovarni.**

Lani smo dobro prodajale predvsem srajce, bluze pa zelo dobro v pomladno-poletnem času, jesensko-zimska kolekcija bluz pa je bila slabše prodana. Zelo so iskane ženske hlače. Tudi Ella Vivaldi je program, ki ga dobro prodajamo, toda kvaliteta ni vedno ustrezna ceni.

Morali smo vrniti nekaj izdelkov, saj material in tudi izdelava nista ustrezala kriterijem in na to je treba posebej opozoriti. Tudi naše stranke imajo veliko pripomb na izdelavo predvsem v programu vrhnjih oblačil.

Opozoriti velja še na svečan program, predvsem bluze in hlače, kar nam je decembra zelo manjkalo.

Decembra smo organizirali tudi prodajo v Zali, torej v tovarni, ker je naša prodajalna izven te. Zato so obiski delavk redkejši, saj je večina vezana na avtobusne

prevoze. Tako so bile tudi kartice bolj izkoriščene kot med letom, ko jih naše delavke odstopajo sorodnikom. Sicer pa pomeni prodaja na kartico za trgovino dodatno delo.

**Ptuj: Manjka nam svečan program**

Z lansko prodajo smo lahko dokaj zadovoljni, decembrska izkušnja pa celo pove, da smo morda preveč znižali določene artikle, ki bi jih lahko prodali tudi brez tega. Manj-kalo nam je oblačil s pridihom svečanosti.

Na zalogi je predvsem nekaj starih izdelkov, ki niso našli kupca. Najbolj smo prodajali srajce in bluze pa tudi znamka Ella Vivaldi je bilo dobro prodana. Naše stalne stranke sprašujejo po novih materialih, po novostih skratka. Pripombe pa gredo predvsem na slabe materiale, na zmečkljivost in raztezanje. Teh pripomb ni malo, zato jim moramo prisluhniti.

**Krško: Naše stranke pričakujejo več izbire za močnejše postave**

Če začnemo s pripombami, je treba reči, da nam manjka oblačil za močnejše postave. Ob koncu leta bi bila naša prodaja še veliko večja, če bi imeli več svečanega programa. Zelo so iskane tudi bele bluzice s čipko, ki so lahko tudi del svečanejših in so vedno dobro prodajne. Lani smo dobro prodali večino kolekcije Ella Vivaldi pa tudi kostime, veliko povpraševanja je bilo predvsem po srajcah pa tudi po ženskih hlačah in bluzah. Pripomba na kvaliteto takorekoč ni. Več pa bo potrebno



postoriti na pestrejšem izboru predvsem barv. Barvna paleta kril in tudi kostimov mora biti precej bolj pestra, kot je bila doslej. Premalo imamo tudi oblačil v temno modri barvi, po kateri je vedno zelo veliko povpraševanja. še posebno so iskani temno modri kostimi ali jakne. Sami trgovci pa moramo biti tudi pri izbiri velikostnih številčk bolj pogumni, saj nam je, na primer, zmanjkovalo številčk 38 in 40. Ker prodajamo samo Labodov program, moramo še toliko bolj poskrbeti za pestrost tako v barvah kot tudi v celotni ponudbi, zato ne sme mimo močnejših in višjih postav.

Plan smo dosegli in se tako "pokrili". Prodaja pa bi bila brez naših domačih kupcev, ki kupujejo na kartico, zagotovo veliko slabša.

### **Ljubljana: Ni večjih pripomb**

Treba je reči, da smo se morali za primeren rezultat zelo potruditi, saj je kupna moč še vedno precej nizka. Sicer smo - ne glede na cene - dobro prodajali kolekcijo Ella Vivaldi in še nekaj artiklov iz redne Labodove kolekcije, predvsem pa smo zelo veliko prodali srajc. Manj prodan je bil lani moški program vrhnjih oblačil. Stranke nimajo večjih pripomb, le na zmečkljivost predvsem izdelkov iz



**Oddelek Elle Vivaldi v novomeški prodajalni**

viskoze opozarjajo.

Naše delavke ne izkoristijo kartice, zato so bile te toliko bolj dobrodošle ob zaključku leta, ko je bil popust večji. Lahko bi prodali veliko svečanega programa, predvsem kril, hlač in bluz, kar so iskale prav vse stranke. Ob rednem popustu, ki je pritegnil zares veliko številko kupcev, je bila kartica za domače še toliko bolj vabljliva.

**Novomeška prodajalna:** Za vse lansko leto lahko rečemo, da je bila prodaja dokaj ugodna. Vendar je naša kolekcija preskromna v barvah. Stalno poslušamo pripombe na to. Ponudba vrhnjih oblačil in kril je bila pretežno v črni, sivi in rjavi barvi, kar je preveč enolično. Pričakujemo, da bo v bodoče bolje. Stranke pa zelo pohvalijo program Ella Vivaldi tako po stilu kot barvah, le cene so še vedno dokaj visoke. Tudi športni program je iskan, prav tako moški, ki bi ga decembra lahko prodali še veliko več. Skratka, naši modeli so cenjeni, željam strank pa moramo še bolj prisluhniti. Predvsem pri barvah, saj celo starejši ljudje iščejo živahnejše tone. Tudi svečaneje modele bi morali postopno bolj vključevati, saj stranke vse bolj iščejo tudi taka oblačila. Skratka, lansko leto smo zaključili zadovoljivo, saj smo prodali takorekoč vse -veliko bluz, srajc, kril, celo plaščev... Za naprej smo optimisti, če bo le ponudba dovolj pestra, da bo že v redni prodaji prodaja še bolj stekla.



Sarajevotekstil je v preteklem letu kupil za 400.000 DEM naših izdelkov. Pošiljke so finančno zavarovane, toda plačila so natančna in zavarovalnih instrumentov ni bilo treba uporabljati. Za leto planirajo precej povečan obseg naših izdelkov. Mi razmišljamo o prodajalni v Sarajevu, kjer bi bil na voljo samo naš program. Posnetek ene izmed dveh trgovin, med katerima se bomo odločili.



## MLADOSTNA DEVETDESTLETNICA

Upokojenka Tip-topa, ga. Terezija Pate, letos praznuje Upokojenka Tip-topa, **ga. Terezija Pate**, letos praznuje 90-letnico. Na letnem srečanju upokojencev v Tip-topu je pritegnila pozornost s svojo vedrostjo in optimizmom. Tudi ob našem obisku je bila živahna, dokazala pa je, da ima tudi dober spomin. Segel je do mnogih njenih bivših sodelavcev, ki se jih spominja poimensko in do podrobnosti. "To so bili moji najlepši časi, ko sta bila otroka že večja in sem še hodila v službo." Tudi po upokojitvi je še veliko šivala in si tako pomagala, saj v zakonu ni imela sreče in se je bila primorana zanesti predvsem nase. Sedaj ne šiva veliko, šivanko pa mora vdeti na balkonu, ker slabše vidi, se je pritožila. Povedati pa je treba, da še vedno nima očal. Tudi stanovanje, ki je polno rož in prijetnega vzdušja, sama pospravlja in čisti. "Včasih sem vse to opravila v enem dnevu, sedaj pa potrebujem kar dva..." Otroka z družinama lepo skrbita zanjo. Ima telefon s posebnim priključkom, ki ji omogoča takojšnjo pomoč, če bi je bila potrebna. Pa ji ni. Gibčna in zdrava poskrbi zase v celoti. Živi zdravo življenje, neguje lepe odnose z domačimi in s sosedi, kjer včasih preživi večer ob klepetu. Še en dokaz, torej, da je veder pogled na svet ključ za srečo in zdravje. Delegaciji Tip-topa in njihovih upokojencev sta obiskali slavljenko in jo obdarili; Tereziji Pate pa želimo tudi mi še veliko vsega lepega!



## UPOKOJENCI TIP-TOPA SMO SE SREČALI

Veseli smo bili, da je pobudo za letošnje srečanje upokojencev dal glavni direktor in da je prisluhnil tudi našim željam po določenem oz. spremenjenem prvotnem terminu. Povedati moramo, da je bilo srečanje zelo bogato tako po vsebini, obliki in po razpoloženju. Vsebinsko nam je srečanje popestril **g. Andrej Kirm**, glavni direktor Laboda, ki nam je predstavil zaključni postopek lastninskega preoblikovanja in nas, notranje delničarje, povabil k združevanju. Med upokojence je v preteklem letu vstopilo devet delavcev Laboda, vendar se našega srečanja ni udeležilo predvideno število upokojencev. Vendar so imeli tudi manjkajoči možnost s pisnim pristopom potrditi nekdanjega direktorja, **g. Zdravka Petana**, za našega predstavnika v združenju delničarjev. Prepričani smo, da nas bo kar najbolje zastopal in uveljavil naše interese. Upokojence je pozdravila tudi direktorica Tip-topa, **ga. Angelca Blatnik**. Predstavila je poslovanje ter kadrovske in proizvodne naloge in probleme. Kot predsednica sekcije sem - podpisana - poročala o delu in finančah naše sekcije v preteklem letu in predstavila program dela za letos. Veseli del srečanja smo obogatili s srečelovom, za katerega smo sami prispevali darila kot dobitke. Posebnost tokratnega srečanja je bila lepo dekorirana jedilnica, za kar je poskrbela **ga. Sonja Umberger**. dekoracijo bi lahko poimenovali "En sam cvet", saj je iz blaga in tančic oblikovala nešteto cvetov. Vsak upokojenec je ob prihodu dobil emblema v obliki srčka, kar je prispevala krojilnica oz. **ga. Milena Klun**, ki ta oddelek vodi. Za izvrstno kosilo in še posebno za doma pripravljene sladice pa smo **hvaležni našim kuharicam**. Hvala tudi **Tip-topu** za darilne pakete, s pomočjo katerih si bomo obnovili našo garderobo. Darila smo bili vsi zelo veseli. Ob še nekaterih formalnostih, ki jih ponavadi urejamo ob našem letnem srečanju, so prisotni podaljšali mandat predsednici, namestnici in blagajniku za še eno leto. Za izkazano zaupanje se v imenu vseh treh zahvaljujem in obljubljam, da se bomo kar najbolje potrudili in upravičili zaupanje. Delovali bomo v prid upokojencev in poskrbeli, da se bomo imeli lepo. Zato bomo tudi letos organizirali izlet in upam, da bo tokrat prijav kar za dva avtobusa. Za pomoč pri pripravi in izvedbi srečanja se lepo zahvaljujem naši **sekretarki, ge. Dragici Grdadolnik**, ki tudi sicer skrbi za naše aktivnosti

Ana Milena Gašperšič





## Razmislek o zdravju

Vrednost življenja si gradimo skozi zdravje. Za to pa poskrbimo že v mladosti, ko krepimo svoje telo s primerno rekreacijo in si s tem ustvarjamo zlato rezervo za poznejša, zrela leta. Zato polagam na srce vsakomur, da mora biti osnovni moto našega življenja skrb za zdravje. To je življenjska vrlina, ki jo moramo znati graditi že od rane mladosti. Ne zanemarite telesne aktivnosti in pozitivnih misli o sebi, okolici in o svetu!

upokojenec Maks Bračič - Ptuj

*Hrup, ropot,  
nikjer miru,  
hiter tempo je življenja,  
a duša pa trpi,  
le malo sreče si želi.*

*Edina misel,  
edini si pogum,  
opora ti,  
ki vodiš najin čoln življenja  
mimo vseh čeri trpljenja.*

Milena Žitnik-Ptuj



**Helena Končina skrbi za vzorčno sobo v Ljubljani, ki jo naši kupci zelo radi obiskujejo. Helena nabere na dan veliko kilometrov med skladiščem in vzorčno sobo, in ker je vmes tudi veliko stopnic, je njena kondicija kar vzorna.**

## LABOD

je glasilo delavcev Labod d.o.o. iz Novega mesta. Izhaja v nakladi 2.500 izvodov. Glavna in odgovorna urednica: Lidija Jež. Grafična priprava in design: Studio DUO Novo mesto. Tisk: Dan Ljubljana. Naslov uredništva: Seidlova c. 35, Novo mesto, telefon: 068/321-727 Glasilo se šteje med proizvode informativnega značaja, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%.

**Z dobro voljo bo delo lažje in bolje opravljeno. Posnetek je iz Temenice.**





## ZAPOSLOVANJE V LETU 1996

Število zaposlenih se je v lanskem letu zmanjšalo za 62 delavcev, tako je bilo konec meseca decembra v družbi Labod zaposlenih 1.788 delavcev, 1.709 za nedoločen in 79 za določen čas. V letu 1996 smo imeli 5,5 % fluktuacijo. Zaposlili smo 40 delavcev za določen in 2 za nedoločen čas. Delovno razmerje je prenehalo 104 delavcem - 32 upokojitvev, 45 odhodov v druga podjetja, 21 zaradi poteka določenega časa, 6 sporazumnih prenehanj, pri katerih ni prišlo do novih zaposlitev.

### ZAPOSLOVANJE V JANUARJU

V mesecu januarju je 21 delavcem prenehalo delovno razmerje, 2 pa sta se na novo zaposlila za določen čas. Tako je bilo konec januarja 1.700 delavcev zaposlenih za nedoločen in 69 za določen čas.

### ODHODI

#### LIBNA

Vida JUNKAR, Tanja SUŠA, Andreja BIŠČANIČ na delovnem mestu šivilja II - določen čas,  
Asta LAZAR na delovnem mestu šivilja I - odpoved delavke

#### DELTA

Srečko ZARIČ na delovnem mestu električar - odpoved delavca,  
Brigita BELŠAK, Silva HAMERŠAK, Suzana KLANEČEK na delovnem mestu šivilja II - v drugo podjetje

#### TIP TOP

Nataša PREDALIČ na delovnem mestu šivilja II VO - v drugo podjetje

#### TEMENICA

Melita ŽUŽEK, Cecilija PUCELJ na delovnem mestu šivilja II VO - določen čas

#### STROKOVNE SLUŽBE

Marija BOBIČ, Marija ŽNIDARŠIČ na delovnem mestu komisionar II,  
Mici RUKŠE, Metka ŽEL na delovnem mestu fin.referent II,  
Silva METELKO na delovnem mestu vzorčna šivilja,  
Niko FILIPPI na delovnem mestu voznik,  
Martina ŽNIDARŠIČ na delovnem mestu prodajalec,  
Janez ROTAR na delovnem mestu komercialist II,  
Marica PRAZNIK na delovnem mestu vodja priprave dela VO,  
Majda JAKŠE na delovnem mestu administrator III - prenehanje delovnega razmerja.

V ZALI sta 2 delavca sklenila delovno razmerje za določen čas:

Aleš GANTAR na delovnem mestu mehanik,  
Hajra NUHANOVIČ na delovnem mestu čistilka.

Pripravila:  
Silva PEZELJ

## ZAHVALE

Ob boleči izgubi moje mame JOŽEFE KAVŠEK, upokojenke Laboda Libne, se iskreno zahvaljujem vsem, ki so mi ob hudi bolečini stali ob strani. Hvala za vsa pisna in ustna sožalja, za podarjeno cvetje in sveče, za denarno pomoč in za številno spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala mojim sodelavkam in sodelavcem in sekciji upokojencev Libna Krško.

Jožica Dušanič - Libna

Ob smrti mojega dragega očeta se iskreno zahvaljujem za vsa izrečena sožalja, za podarjeno cvetje, za pozornost in sočustvovanje. Še enkrat iskrena hvala vsem sodelavkam in sodelavcem.

Irena Opalk



24.8.-23.9.

MAK



Pozor! Mak se ne sme prepustiti varljivim želji po mirnem življenju in urejenih odnosih. Že po kratkem času ne bo več zdržal, odšel bo ali pa ostal nesrečen. Mak potrebuje čisto življenje, in če pobuda ne pride od drugod, potem je tu še draž nedovoljenega. Mak se torej ne sme paziti le samega sebe. Tudi kdor se vanj zaljubi, naj bo previden. Kar Maku ne dela težav, je njegovemu partnerju skoraj nemogoče: samega sebe razvozlati. tako kot od makovega semena postanete odvisni tudi od njegove ljubezni. Nekaj zagotovo drži: dolčas vam v bližini teh žarečih ne bo. Mak je vedno pripravljen za pohod na še neodkrito žitno polje.

24.9.-23.10

KRIZANTEMA



Največ Krizantem najdemo med sodniki. Ljudje, rojeni v tem znamenju, imajo zelo izrazit čut za pravičnost. Krizanteme so, seveda v idealnem primeru, h kateremu morajo vedno težiti, pošteni športniki, pravični pedagogi in starši. Kjer živijo Krizanteme, je redko na sporedu prepir. Če pa že, potem jih prosimo za pomiritev. Toda Krizantemi to ne sme stopiti v glavo. Nagnjena je namreč k temu, da hoče spreminjati druge. Bolje je, da se osredotoči na izenačevanje v lastni naravi in na življenjsko ter ustvarjalno moč, ki ji jo daje ta cvetlica. Z njeno pomočjo lahko Krizantema postane srečna in živi v blagini.

24.10.-22.11.

NAPRSTEC



Tako kot sta v tej rožici združena zdravilo in smrtonosni strup, tako to cvetlico povezujejo z dobrim in zlim. Naprstec se mora vse življenje boriti s tema dvema možnostima. poskus druge z najboljšimi nameni prepričati o kakšni dobri stvari se lahko hitro

sprevrže v zaverovanost v svoj prav, patroniziranje in užaljeno kuhanje. Naprstec naj bi se varoval pred tem, da bi obsojal ljudi, ki vsake njegove besede ne sprejmejo slepo. V ljubezni kažejo Naprstci nagnjenje k romantiki. Ljubijo šopke z vrtnicami, večerjo ob svečah in zaročne prstane. Včasih pa partner na svojem Naprstcu te romantične poteze težko najde.

23.11.-22.12.

ORHIDEJA



Orhidejam v življenju ni najlaže, razen če se ne odločijo za svoje pravo poslanstvo. Tako kot orhideja raste visoko na vejah pragozdnih velikanih, se tudi ljudje, rojeni v znamenju Orhideje, zavihtijo v življenje brez vez in korenin, življenje v svobodi. Le da se morajo zraven še naučiti, da se vedno znova navadijo na nove ljudi in novo okolje. To zanje ni vedno lahko, razen če uživajo podporo radodarnega partnerja, na primer Krizanteme, ki jim ponuja brezskrbno, z lepimi stvarmi obogateno življenje. V globinah srca ljubijo Orhideje lepo življenje brez težav. Vendar partner ne sme potegniti pretesnih mej okoli Orhideje, saj se namreč v tem primeru spomni svoje naravne želje po svobodi, in že je ni nikjer več.

23.12.-20.1.

MANDRAGORA



Nikar ne poskušajte Mandragore vključiti v nepomemben pogovor na zabavi. Ta cvetlični otrok namreč za to nima nikakršnega smisla. Vzrok za to ni sovražnost do ljudi, temveč sramežljivost, ki jo Mandragora rada skriva za strogim videzom, zato mora paziti, da ne postane neprijazna. Toda tudi brez maske Mandragora ni veder človek. Premišlja o sebi, ljudeh, življenju. Želi si moči in veljave na materialnem ali le na povsem duhovnem področju. Mandragore niso povprečneži. Pravijo, da ima koren te rastline

izredne magične moči. S pomočjo te magije lahko Mandragori uspe izvleči na plano dobre lastnosti Naprstca.

21.1.-19.2.

SLAK



Ni zahteven ali glasen, za seboj nima velikih del, toda gre svojo pot, mirno, mehko in usmerjeno k cilju. Slak je kot le redkokatero znamenje človeška zrcalna podoba svoje cvetlice. Slak se nežno in v lepih ovijah vzpenja navzgor po vsem, kar mu daje oporo. Pri tem ne rani nikogar, ne izrine nikogar. Življenje bi rad le užival, ne da bi za to veliko storil. Rojeni v znamenju te cvetlice naj bi se zato tu in tam obrzdali, da se ne bi povsem izgubili v razigranih sanjarijah. V zračni višini sreča Slak pogosto ravno tako idealistično Orhidejo. Res zelo srečna zveza.

20.2.-20.3

LOTOS



Lotos ima v sebi nekaj krhkega, ko lebdi na gladini ribnika. Ravno tako krhki in nadvse občutljivi so ljudje, rojeni v obdobju Lotosa, tudi če - in tu si lahko podajo roke s Slakom - obupano poskušajo to prikriti. To jim ponavadi uspe tako dobro, da le redkokdo odkrije njihovo pravo naravo. Slaki s tem zamujajo veliko priložnost v življenju: s svojim nežnim bitjem pridobiti prijateljstvo in ljubezen številnih ljudi. Lotosi bi morali vedeti, da kazati čustva pred drugimi ni znak slabosti. Na primer pred Mandragoro, saj Lotosovo zadržanost ta zelo dobro razume.





**Nekaj otročjega**

Ko se otroci igrajo šefe, kričijo. Ne vedo, da danes to "ne velja več", da sodobna organiziranost spušča pooblastila in zahteva od šefov več znanja, organizacije in koordinacije. Superiornost iz naslova pozicije same je že dolgo preživeta. Argument moči je stvar preteklosti. Otroci vsega teža ne morejo vedeti, tisti, ki se hočejo iti šefe, pa bi to že morali obvladati.

**Odbor za pravice delavcev**

Pritožbe nekaterih delavcev priprave dela kril in hlač, ki se je lani selila iz Novega mesta v Ljubljano, se nanašajo bolj kot na vsebino, ki sodi na omenjeni odbor (ali je bila prerazporeditev pravilno izpeljana in ali so krajsane pravice delavcev po kolektivni pogodbi) na zahtevo po tem, da je z argumenti utemeljena ta odločitev. Prizadeti menijo, da so stroški s tem večji, kvaliteta izdelave kolekcije slabša, koordinacija dela težja in še so naštevali. Torej, bolj kot sama vožnja jih bega to, da ne dobijo odgovora, čeprav so svoje zahteve poslali na sindikat in nadzorni svet. In ker teža ni in ni, so se obrnili tudi na omenjeni odbor, da skuša zagotoviti analizo stroškov, saj so poudarjali, da gre predvsem za gospodarjenje in s tem, tudi za vrednost njihovih delnic.

**Kaj pa Češka**

Kaj je z našim podjetjem na Češkem, je kar pogosto vprašanje, dokončnega odgovora pa zaenkrat še ni. Ve se, da so obiski v Prazi pogostejši, da so Labodovi dragi izdelki dokaj znižani in da prodaja kljub temu še ni zadovoljiva pa še kaj se sliši. Ve pa se tudi, da tujega tržišča ne gre kar tako zanemariti, sploh pa ne češkega, kamor so pohitela tudi velika imena svetovne mode.

**Šopek modrosti**

*Če bi pameti nesli na tržnico, bi vsak kupil svojo.*

*arabski pregovor*

*Nihče ni dovolj pameten, dekler se ne nauči molčati.*

*Arne Garbor*

*Ko pamet obstane, je neumnost že daleč pred njo.*

*Z. Horvat*

*Veliko več ljudi živi na robu duševnega minimuma kot na robu eksistenčnega.*

*H. Pintar*

Letos praznuje šivalni stroj svojo 200-letnico. "Rodil" se je v Nemčiji. Hitro se je razvil iz najosnovnejše oblike in v začetku 19. stoletja je postal že podoben šivalnemu stroju, kakršnega poznamo. Do nedavnega se je po obliki le počasi razvijal, v zadnjem času pa se novosti vrste zelo naglo. Znameniti dvojni šiv je "prispeval" Amerikanec E. Howe, kasnejši inovatorji so mu pridjali še veliko novega in kot kaže, se ta razvoj še ne bo ustavil.

*VK*

## NAJSTAREJŠI OLIMPIJEC NA SVETU



**G. Leon Štukelj je bil pred 98 leti rojen v Novem mestu. Tu bo praznoval tudi svoj stoti rojstni dan, na katerega je povabljen celo predsednik ZDA. Pred odhodom v Ameriko pa je pri nas naročil nekaj srajc, ki mu jih bomo sešili posebej, saj nosi številko 35.**